



Celestynów



Józefów



Kołbiel



Osieck



Otwock

Sobienie-Jeziory



Wiązowna



AS PIK

Artystyczno-Sportowy
Powiatowy Informator Kulturalny



DOŻYNKI



Powiatowo-Gminne

09.09.2012 r.

Nadbrzeż, gmina Karczew

12:30 - Przejazd Korowodu Dożynkowego

13:00 - Msza Św. w parafii Matki Boskiej Ostrobramskiej w Otwocku Wielkim

15:00 - Rozpoczęcie imprezy

Uroczystości obrzędowe z udziałem dzieci i młodzieży z Nadbrzeża oraz zespołu ludowego „Softysi” z Karczewa, wystąpienia władz samorządowych

16:00 - Występy zespołów obrzędowych z powiatu otwockiego:
Wiejskie Klimaty z Celestynowa, Kądziołeczka z Osiecka

17:00 - Występ zespołu Gębule z Karczewa

17:30 - Występ Orkiestry Dętej OSP Karczew

18:30 - Występ Zespołu The Rookles

19:30 - Występ zespołu „Antonio i Marina” - piosenka włoska

20:30 - Don Vasył i cygańskie gwiazdy

21:30 - Zabawa taneczna z zespołem Vabank

24.00 - Zakończenie imprezy

Prowadzenie: Marek Połyńko

oraz różne kiermasze, urządzenia pneumatyczne,
mała gastronomia i inne niespodzianki

ORGANIZATORZY:

Powiat Otwocki

Burmistrz Karczewa

Rada Miejska w Karczewie

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Karczewie

Softys oraz Rada Sołecka wsi Nadbrzeż

Patronat medialny:



**GŁOS
KARCZEWA**

wrzesień nr 7 (15) 2012



POWIAT OTWOCKI

Starostwo Powiatowe w Otwocku, ul. Górna 13, 05 - 400 Otwock

Samodzielne Biuro Kultury i Promocji, pok. 301

tel. 22 778 1 323 e-mail: promocja@powiat-otwocki.pl, www.powiat-otwocki.pl

02.09. godz. 13.30 Powiatowe Zawody Sportowo - Pożarnicze. Organizatorzy: Powiat Otwocki, Gmina Wiązowna, PPSP, ZOSP RP. Miejsce: Glinianka, gm. Wiązowna.

21-22.09. I Samorządowe Mistrzostwa Powiatu Otwockiego w piłce nożnej. Organizator: Powiat Otwocki. Miejsce: Kompleks boisk sportowych „Moje Boisko - Orlik 2012” w Otwocku. Szczegóły na stronie internetowej.

22-23.09. godz. 09.00 X Otwarte Mistrzostwa Otwocka i Powiatu Otwockiego w siatkówkę plażową. Organizatorzy: Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Ulicy im. Kazimierza Lisieckiego „Dziadka”, Powiat Otwocki, Miasto Otwock. Sobota: młodzież < 18 lat, niedziela: seniorzy. Miejsce: Ośrodek Wychowawczy „Świder” im. K. Lisieckiego „Dziadka”, ul. Mickiewicza 43/47.

OTWOCK - Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury

Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury, ul. Poniatowskiego 10, 05 - 400 Otwock,

tel. 22 779 33 57, e-mail: mdk@pmdk-otwock.pl, www.pmdk-otwock.pl

07.09. godz. 18.00 Spektakl komediowy (dla widzów dorosłych) pt. "Pod niemieckimi łóżkami", w wykonaniu znanych polskich aktorów - Tamary Arciuch, Bartłomieja Kasprzykowskiego oraz Bartosza Opani w reżyserii Łukasza Witt - Michałowskiego. Bilety 35 zł (miejsca nienumerowane) do nabycia od 22.08 w sekretariacie Powiatowego MDK (w sierpniu w godz. 8.30 - 16.00, we wrześniu w godz. 8.30 - 17.30) lub 45 min. przed spektaklem

15.09. godz. 15.00 Wernisaż wystawy malarskiej Anny Bąkówny pt. "Wielka woda, wysokie szczyty".

16.09. godz. 18.00 Dzień Bluesa.

Zapraszamy na zajęcia dla dzieci i młodzieży, zapisy w sekretariacie od pn. do pt. w godz. 8.00 - 18.00.

Starosta Otwocki - Bogumiła Wieckowska
Wójt Gminy Wiązowna - Anna Bełkowska
Komendant Powiatowy PSP w Otwocku - Mariusz Zabrocki
Prezes Zarządu Powiatowego ZOSP RP w Otwocku - Jarosław Kozłowski
Prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP w Wiązownie - Janusz Budny

zapraszają na

POWIATOWE ZAWODY SPORTOWO - POŻARNICZE

Program:

13:30	Zbiórka pododdziałów.
13:40	Wreczenie odznaczeń pożarniczych.
13:50	Koncert Orkiestry Detej OSP Karczew.
14:20	Rozpoczęcie zawodów.
17:20	Zakończenie zawodów.
18:00	Wreczenie nagród.

2 września (niedziela) 2012 r.
Glinianka

ORGANIZATORZY: POWIAT OTWOCKI
Gmina Wiązowna

Redakcja: Samodzielne Biuro Kultury i Promocji Starostwa Powiatowego w Otwocku;

05 - 400 Otwock, ul. Górna 13, tel. 22 778 1 343, e-mail: promocja@powiat-otwocki.pl

Redaktor Naczelna: Anna Rosłaniec

Wydawca: Powiat Otwocki; ul. Górna 13, 05 - 400 Otwock

tel. 22 778 1 300, fax 22 778 1 302; e-mail: kancelaria@powiat-otwocki.pl; www.powiat-otwocki.pl

Skład i druk: Agencja reklamowa CMYK

ISSN 2084-3038

CELESTYNÓW



Gminny Ośrodek Kultury w Celestynowie, ul. Regucka 1,
05 - 430 Celestynów; czynny pn. - pt. w godz. 10.00 - 18.00, tel. 22 789 71 02
e-mail: gokcelestynow@op.pl, www.gok.itsmedia.pl

02.09. godz. 10.30 Gminne Dożynki w Regucie. **Godz. 9.00** Msza Święta w Kościele Parafialnym w Celestynowie. **Godz. 15.00** Rozpoczęcie imprezy na stadionie w Regucie, w programie m.in.: Krystyna Giżowska, Stan Tutaj, zespół Old Stars. Organizatorzy: Sołtys, Rada Sołecka Sołectwa Regut, OSP w Regucie, Szkoła Podstawowa w Regucie. Współorganizator: Gmina Celestynów, Gminny Ośrodek Kultury w Celestynowie, Klub Sportowy "Bór" Regut. Wstęp wolny. Miejsce: stadion w Regucie.

18.09. godz. 16.00-18.00 Bezpłatne zajęcia edukacyjne z robotyki i odnawialnych źródeł energii **ROBOTECO** - zabawa z robotami dla dzieci w wieku 7-14 lat. Wstęp wolny. Miejsce: sala w budynku GOK.

22.09. Spotkanie Klubu Dojrzałego Człowieka. Organizatorzy: Sołtys, Rada Sołecka Sołectwa Zabieźki. Współorganizator: Gminny Ośrodek Kultury w Celestynowie. Miejsce: sala Ochotniczej Straży Pożarnej w Zabieżkach.

22.09. Bezpłatna autokarowa wycieczka pn. "Spacerem po Warszawie" dla uczestników projektu uniijnego pt. "Jeszcze raz dodać życia do lat - III edycja". Zapisy w GOK do 18.09.2012 r.

Gminna Biblioteka Publiczna

ul. Regucka 1, 05-430 Celestynów, tel. 22 7897102, e-mail: gbpcelst@op.pl

24.09. Ogłoszenie konkursów literackich związanych z życiem i twórczością: Janusza Korczaka - konkurs skierowany do młodzieży, Józefa Ignacego Kraszewskiego - konkurs skierowany do dorosłych.

JÓZEFÓW



Miejski Ośrodek Kultury w Józefowie, ul. Kard. Wyszyńskiego 1,
05-420 Józefów, tel. 22 789 20 26, e-mail: mok@mokjozefow.pl, www.mokjozefow.pl

Uwaga! W związku z remontem Sali widowiskowej MOK wrześniowe zajęcia odbywają się w Domu Nauki i Sztuki lub w Klubie "Hydrofornia".

08.09. godz. 11.00 Janusz Korczak - człowiek, który nikomu nie życzył źle - rodzinne spotkanie (dzieci 4 - 6 lat). Na spotkaniu przybliżymy postać Janusza Korczaka. Opowiemy, jakim był człowiekiem w życiu prywatnym. Dowiemy się, jak przygotowywał swoich wychowanków do życia w świecie dorosłych. Przekonamy się, jak wiele umiał poświęcić dla najmłodszych, którym powtarzał: "Dumne miejcie zamiary, górne miejcie marzenia i dążcie do sławy. Coś z tego zawsze się stanie." Spotkanie w ramach obchodów roku Janusza Korczaka. Wstęp wolny. Zapisy tel. 22 789 22 84 lub e-mail: agnieszka.jung@mokjozefow.pl. Miejsce: Dom Nauki i Sztuki ul. Kard Wyszyńskiego 4.

15.09. godz. 11.00 Teatr na trawie - **BAJANULKI** (dla dzieci od 2 - 7 lat). „Bajanulki” to lalkowy spektakl w oparciu o najpiękniejsze baśnie J. Ch. Andersena. Dwie Anki zabiorą dzieci w podróż do wnętrza komina, przez który musieli się przedostać Kominarczyk i Pastereczka, a także nad staw, gdzie Kaczątka przemieniło się w Łabędzia. „Bajanulki” to świat wyczarowany z muzyki i lalek zrobionych na drutach, które zamknięte w walizce, ożywają zaraz po jej otwarciu. W czasie trwania przedstawienia dzieci bardzo aktywnie uczestniczą w zabawach, konkursach oraz piosenkach. Wstęp 5 zł/osoba. Miejsce: Ogród Domu Nauki i Sztuki. W razie niepogody przedstawienie odbędzie się w Klubie „Hydrofornia”.

16.09. godz. 10.00 Wędrowanie z Klubem Turystyki Leśnej. Start w Anielinie o godz. 10.00. Planowana trasa: bunkry, Jeziorko, trasa około 20 km. W razie opadów wycieczka nie odbędzie się. Szczegółowe informacja i kontakt z koordynatorem Klubu Turystyki Leśnej panem Piotrem Heltem tel. 603 890 208 www.piotrhelt.pl. Wstęp wolny.

22.09. godz. 10.00 Rodzinny Maraton Pieszy organizowany przez Klub Turystyki Leśnej. Wpisowe 20 zł. Trasa 12,5 lub 25 km. Formularz zgłoszeniowy oraz regulamin dostępny na stronie www.piotrhelt.pl (dostępny od 20.08) należy przesyłać w terminie 28.08 - 14.09. 2012 na adres pi.helt@wp.pl

29.09. godz. 10.00 gr. 5-8 lat, godz. 11.20 gr. 9-12 lat. Rytmiczna radość - warsztat bębniarski dla dzieci. Program obejmuje naukę gry na afrykańskich bębnach djembe. Dzieci uczą się grać rytmy autorskie i afrykańskie. Spotkanie w ramach Międzynarodowego Dnia Muzyki. Wstęp 25 zł. Obowiązują zapisy, tel. 22 789 22 84 lub e-mail: agnieszka.jung@mokjozefow.pl

Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie,

ul. M. Curie - Skłodowskiej 5/7, 05-420 Józefów, tel. 22 7892363, e-mail: mbpjozefow@wp.pl

KARCZEW



Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury w Karczewie, ul. Widok 2, 05 - 480 Karczew, tel. 22 780 65 17, e-mail: mgok.karczew@neostrada.pl, www.mgok.karczew.pl

01.09. godz. 15.00-23.30 Impreza plenerowa „Pożegnanie Lata”. Miejsce: os. Ługi, parking przy ul. Andersa. **15.00** - Przemarsz i koncert Orkiestry Dętej Pilawa; Wystąpienia Władz Samorządowych **15.30** Prezentacja osiągnięć wychowanków klubu osiedlowego „Grota”; **16.00** Występ zespołu Gębule z Karczewa; **16.15** Występ zespołu artystycznego z klubu „Grota”; **17.00** Zespół „CRAZY”; **18.30** Zespół „BEE GEES COVER”; **20.00** Zabawa taneczna z zespołem „Dobrani”

09.09. godz. 12.30-24.00 Impreza plenerowa DOŻYNKI POWIATOWO-GMINNE. Miejsce: Nadbrzeż, gm. Karczew. **12.30** Przejazd Korowodu Dożynkowego; **13.00** Msza Św. W parafii Matki Boskiej Ostrobramskiej w Otwocku Wielkim; **15.00** Rozpoczęcie imprezy

Uroczystości obrzędowe z udziałem dzieci i młodzieży z Nadbrzeża oraz zespołu ludowego „Sołtysi” z Karczewa, przemówienia władz samorządowych

16.00 Występy zespołów obrzędowych z powiatu: „Wiejskie Klimaty” z Celestynowa, „Kądziołeczka” z Osiecka; **17.00** Występ zespołu Gębule z Karczewa; **17.30** Występ Orkiestry Dętej OSP Karczew; **18.30** Występ Zespołu The Rookles; **19.30** Występ zespołu „Antonio i Marina” - piosenka włoska; **20.30** Don Wasyl i cygańskie gwiazdy; **21.30** - Zabawa taneczna z zespołem Vabank

Centrum Historyczne Ziemi Karczewskiej - „STARA PLEBANIA”

ul. Księdza Żaboklickiego 12, 05- 480 Karczew tel.: 601 331 457

15.09. godz. 17.00 Wystawa „Dzieje Rodów Karczewskich Rodzina Siwaków”.

POWIATOWY KONKURS HISTORYCZNY

„Minęło 70 lat...”

Konkurs dla uczniów
szkół gimnazjalnych
i ponadgimnazjalnych
z terenu powiatu otwockiego.



Szczegółowe informacje
oraz regulamin dostępne są na:
www.powiat-otwocki.pl

ORGANIZATOR:

POWIAT OTWOCKI
Lider nowoczesnych klimatów

PATRONAT:



KOŁBIEL

Urząd Gminy w Kołbieli, ul. Szkolna 1,
05 - 430 Kołbiel, tel. 25 757 39 92 do 96,
e-mail: gmina_kolbiel@wp.pl, www.kolbiel.pl



OSIECK

Urząd Gminy w Osiecku, ul. Rynek 1, 08 - 445 Osieck, tel. 25 685 70 26
e-mail: gminaosieck@wp.pl, www.osieck.pl



SOBIENIE - JEZIORY

Urząd Gminy Sobienie - Jeziory, ul. Garwolińska 44,
08 - 443 Sobienie - Jeziory, tel. 25 685 80 90 wew.34, e-mail: gminasj@gminasj.pl,
www.sobieniejeziory.pl





WIAZOWNIA

Gminny Ośrodek Kultury w Wiązownie, Instytucja Kultury / Miejsce dla ludzi z pasją... ul. Kościelna 41, 05 - 462 Wiązowna, tel. 22 780 41 79, e-mail: gokgok@wp.pl, www.gok-wiazowna.pl

BIBLIOTEKA PUBLICZNA GMINY WIAZOWNIA

ul. Kościelna 41, 05-462 Wiązowna, tel. 22 789 01 46, www.bp-wiazowna.pl



OTWOCK

Urząd Miasta Otwocka, 05-400 Otwock, ul. Armii Krajowej 5
Wydział Kultury, Sportu, Turystyki
tel. 22 788 37 18, kultura@otwock.pl, www.otwock.pl

OTWOCK – KLUB BATORY

ul. Batorego 34, 05-400 Otwock, tel. 22 779 50 97; klub.batory@otwockasm.com.pl

01.09. godz. 17.00 Teatrzyk dla dzieci "Pomarańczowa Pantera". Wstęp wolny, zapraszamy dzieci wraz z rodzicami.

18.09. godz. 10.00 Wycieczka rowerowa dla seniorów do Zamku Książąt Mazowieckich w Czersku. W planie zwiedzanie Zamku oraz wystawy machin oblężniczych, ognisko oraz przyjemnie spędzone popołudnie. Należy posiadać ze sobą 7 złotych na wstęp na wystawę. Zbiórka o 10.00 przy Klubie Batory. Zapisy na wycieczkę do 17 września w Klubie lub telefonicznie: 22 779-50-97

22.09. Wyjazd dla dzieci i młodzieży do 17. roku życia na mecz Legia Warszawa - Polonia Warszawa. Szczegóły na stronie internetowej klubu.

29-30.09. Wycieczka dla seniorów w Góry Świętokrzyskie.

OTWOCK – PEDAGOGICZNA BIBLIOTEKA WOJEWÓDZKA

im. KEN w Warszawie Filia w Otwocku, ul. Pułaskiego 3 A, 05 - 400 Otwock, tel. 22 779 70 50, e-mail: pbw.otwock@pbw.waw.pl, czynna pn. wt. czw. 9.00-18.00, śr. - nieczynna, piątki 9.00 - 18.00, sob. 9.00-15.00

CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ przy PTKK O/Otwock

ul. Warszawska 39, 05-400 Otwock, tel. 22 779 39 33, email: cit@otwock.pttk.pl, www.otwock.pttk.pl

Poszukiwane osoby do znakowania szlaków pieszych i rowerowych. Zgłoszenia przyjmują: Paweł Ajdacki, tel. kom. 0 609 411 306, e-mail: pajdacki@otwock.pttk.pl, oraz Robert Podsiadlik, e-mail: aoptyk@wp.pl.

Działalność CIT jest dofinansowana ze środków Powiatu Otwockiego.



OTWOCKI INFORMATOR KULTURALNY

Finansowany ze środków budżetowych Miasta Otwocka.

OTWOCKIE INSTYTUCJE KULTURY I SPORTU:

OCK Otwockie Centrum Kultury

ul. Warszawska 11/13, tel. 779 36 46, e-mail: ock11@wp.pl, www.ock.com.pl.

Klub SMOK (w strukturze OCK)

ul. Warszawska 11/13, tel. 779 26 61

MZO Muzeum Ziemi Otwockiej (w strukturze OCK)

ul. Narutowicza 2, tel. 779 15 45

Klub MLĄDZ (w strukturze OCK)

ul. Majowa 202, tel. 788 45 71

Amatorski Teatr im. S. Jaracza (w strukturze OCK)

ul. Warszawska 11/13, tel. 779 36 46

MBP Miejska Biblioteka Publiczna

ul. Andriollego 45, tel. 779 29 22

www.bibliotekaotwock.pl; e-mail: dyrekcja@otwock.e-bp.pl

ORLIK

ul. Karczewska - administrator OKS „Start” Otwock ul. Sportowa 1,
tel. 779 24 26, 779 24 21.

ORLIK

ul. Wspaniała - administrator KS „VULCAN” ul. Spartańska 23,
tel. 604 574 25, 779 24 21

ORLIK

ul. Narutowicza 275 - administrator WKST
tel. 501 248 145, 779 24 21

BOISKO sztuczne pełnowymiarowe - ul. Karczewska - administrator

OKS „Start” Otwock ul. Sportowa 1, tel. 779 24 26, 779 24 21

BOISKO do piłki plażowej

ul. Karczewska - administrator OKS „Start” Otwock ul. Sportowa 1,
tel. 779 24 26, 779 24 21

SKATEPARK

ul. Pułaskiego - administrator WGK UM Otwocka
tel. 779 20 01

Miejsce do plażowania i kąpieli z boiskiem do siatkówki plażowej

ul. Turystyczna

Kalendarz imprez miejskich:

KULTURA

01.09 sobota - godz. 12.00.

Uroczystości organizowane w 73. rocznicę wybuchu II Wojny Światowej. Msza polowa na cmentarzu parafialnym. Przemarsz pod pomnik główny.

01.09 sobota - godz. 21.00

Kino z Klimatem „Przyjeżdża orkiestra”, reż. Eran Kolirin, komediodramat. Park Miejski w Otwocku. Wstęp wolny.

02.09 niedziela - godz. 12.00 – 17.00

„Festiwal Globalny - lokalnie”. Organizator - Polska Akcja Humanitarna. Park Miejski w Otwocku. Wstęp wolny.

08.09 sobota - godz. 16.00

„Poloneza czas zacząć”. Koncert Kwartetu Smyczkowego Prima Vista oraz chóru kameralnego Otwockiego Centrum Kultury „Concordia” – w ramach festiwalu Mazowsze w Koronie. Muzeum Ziemi Otwockiej ul. Narutowicza 2. Wstęp wolny.

09.09 niedziela - godz. 15.00 – 22.00

Festyn „Pożegnanie Lata”. Gwiazda wieczoru - zespół Bracia. Park Miejski w Otwocku. Wstęp wolny.

15.09 sobota - godz. 11.00

IV Gra Miejska. Inspiracją tegorocznej edycji jest postać M.E. Andriollego.

Skwer Szarych Szeregów (przy Urzędzie Miasta). Udział nieodpłatny.

15.09 sobota - godz. 19.00

Koncert zespołów „Tzn Xenna” i „Zwarcie w Inkóbatowie”.

Klub SMOK, ul. Warszawska 11/13. Bilety 20/30 zł.

18.09 wtorek - godz. 18.00

Promocja nowej książki Magdaleny Kordel „Wino z Malwiną”. Filia nr 6 Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Matejki 9 w Otwocku. Wstęp wolny.

30.09 niedziela - godz. 15.00

Spotkanie Literackie. Klub Smok, ul. Warszawska 11/13. Wstęp wolny.

Poniedziałek - Piątek **Zapisy na zajęcia do sekcji: Plastyka.** Klub MŁADZ, ul. Majowa 202

Poniedziałek - Piątek **Zapisy na zajęcia do sekcji: Filmowo - Telewizyjnej, Maluszkowo, Rzeźby.**

Klub SMOK, ul. Warszawska 11/13.

Wrzesień

Wystawa Malarstwa Justyny Kąkollewskiej.

Filia nr 6 Miejskiej Biblioteki Publicznej, ul. Matejki w Otwocku. Wstęp wolny.

SPORT

08.09 sobota - godz. 10.00 - 15.00

Turniej UKS MDK Szachowy i Tenisa Stołowego. Szkoła Podstawowa nr 12, ul. Andriollego 76. Wpisowe 20 zł.

09.09 niedziela - godz. 11.00

„Międzynarodowy Konkurs o Grand Prix w Skoku o Tyczce im. Tadeusza Ślusarskiego”.

Park Miejski w Otwocku.

09.09 niedziela - godz. 11.30

VII Integracyjny Bieg Uliczny

o Puchar Marszałka Województwa Mazowieckiego i Prezydenta Miasta Otwocka.

Park Miejski w Otwocku.

11.09 - 12.09 wtorek, środa - godz. 14.00

Integracyjne Mistrzostwa w Tenisie Stołowym.

„Arkadia”, ul. Literacka 8. Udział nieodpłatny.

22.09 - 23.09 sobota, niedziela - godz. 9.00

X Otwarte Mistrzostwa Otwocka i Powiatu Otwockiego w siatkówce plażowej. Ognisko Wychowawcze im. Kazimierza Lisieckiego „Dziadka”, Otwock ul. Mickiewicza 43/47.

Wrzesień – Listopad

Rozgrywki piłkarskie w ramach „Otwock Football Cup”. ORLIK, ul. Karczewska.